

EL IRIS

Núm 4.971

DIARIO CATOLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 10. — Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 12 de Noviembre de 1929

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Por el bienestar de Ciudadela

Procedimientos industriales

¿Quién no ha lamentado estos días de relativo paro, el hecho que tenemos que deplorar con harta frecuencia de ver a muchos obreros de Ciudadela, amantes del trabajo, dispuestos al trabajo y obligados a la inacción por falta de pedidos a nuestros fabricantes?

Y ¿quién no se ha preguntado alguna vez las causas de este hecho, siendo así que en Ciudadela se fabrican los mejores calzados, siendo así que la fama de Ciudadela está extendida por todas partes, siendo así que los calzados de Ciudadela son reclamados por muchos compradores?

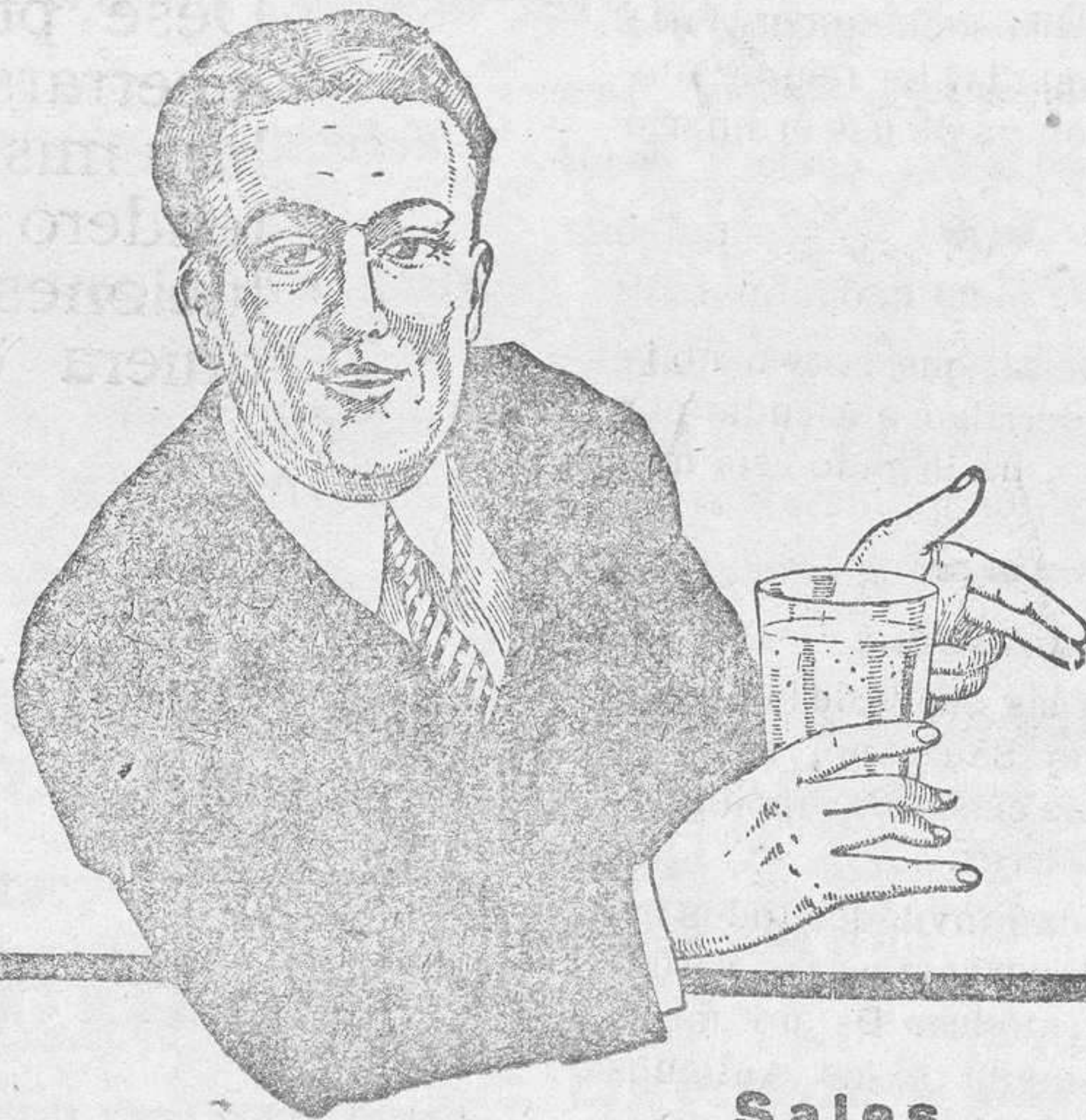
No queremos atribuirlo a falta de interés de nuestros industriales, que son los primeros interesados en la producción en grande escala; no podemos echarlo a incapacidad por su parte. Creemos que la generalidad de nuestros industriales están capacitadísimos para las luchas de la competencia.

Pero la dificultad estriba en esta palabra: la competencia que se hace al calzado ciudadelano.

Y ¿cómo se lucha en Ciudadela para contrarrestar los efectos de esta competencia? Ni siquiera hay en la generalidad del calzado de Ciudadela una señal que evidencie la procedencia. El nombre del cliente que ha formulado el pedido aparece por todas partes, pero el nombre de Ciudadela, que produce y acredita el calzado no aparece.

No lo hicieron así los veteranos de nuestra industria. Sus nombres, y con ellos el de nuestra querida Ciudadela, corrieron por todos los puntos donde se logró introducir nuestro calzado. Ellos formaron el nombre de Ciudadela y cimentaron la fama de su producción industrial. Pero nosotros ¿no hemos de acusarnos muchas veces de vivir del nombre que se conquistaron aquellos? Nosotros, ¿qué

Qué deliciosa bebida...!



Sales
Litínicas DALMAU
EFERVESCENTES
PRODUCTO NACIONAL

Cada caja contiene 15 saquitos para preparar
15 litros de excelente agua mineral de mesa

DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS.
Establecimientos Dalmau Givveres, S. A.
Paseo Industria, 14. BARCELONA

hacemos para conservar y para afianzar aquella fama? Lo que hacen muchos es preocuparse de mejorar la producción, de seleccionar los modelos, de perfeccionar los procedimientos. Pero, ¿y el nombre que ha de conservarse?

Es preciso que los compradores sepan que el calzado que se les vende es de Ciudadela; que no basta que lo sepan los clientes que hacen los pedidos. Porque los pedidos están siempre en razón directa con la venta del cliente.

Pero si apenas lanzamos un modelo al mercado, es imitado por otros fabricantes que con pieles de fantasía y de imitación pueden sorprender la buena fé del comprador, porque no hay en los calzados nada que acredite su procedencia, ni nada que garantice su virtud como calzado ciudadelano, siempre resultará que de nuestras fábricas saldrá la moda, las ideas; los modelos elaborados por este

plantel de artistas que hay en Ciudadela; pero el dinero, el trabajo y con ellos el bienestar, que son su legítima recompensa, se alejarán de Ciudadela, y tendremos que seguir lamentando estos hechos que comentamos y tendremos que seguir viendo a estos hombres que quieren trabajar, que quieren ganarse honradamente la vida, y se ven obligados a días y semanas de paro.

¿Cómo remediarlo? No somos los indicados para proponer actuaciones y tácticas. Hombres beneméritos de la industria tiene Ciudadela que saben hacerlo. Pero creemos que mientras nuestros calzados no puedan evidenciar su procedencia, mientras con nuestros productos no vaya unido el nombre de nuestra Ciudad, a la que nuestros industriales quieren con verdadera pasión, como hemos podido constatar en muchas circunstancias, no se habrá con-

seguido elaborar una solución práctica para el bienestar de Ciudadela, que depende, sepámoslo bien, de un solo factor: del trabajo.

A. BOSCH Y ANGLADA.

En prosa y en verso

Cristo es Dios

Una de las fatales consecuencias de vivir la religión de manera lánguida, es la degeneración de no sólo los sentimientos, sino también de las ideas, que llevan a sus víctimas a un estado religioso tan deplorable, que bien pudiéramos decir que está apagada en el la luz del catolicismo para permitir el paso a los ténues resplandores de esa luz natural remota, que alumbraba a las almas desde el primer pecado y que hace que sigan a un Dios, a quien consideran no más que una expresión metafísica, sin actividad y sin exigencias. Casi, casi, el «Deus ex machina» de las concepciones paganas.

Por supuesto, que como nada hay en el mundo que no progrese, estos católicos, transformados inconscientemente en simples deístas, dan un paso más y con facilidad se hacen ateos. Porque en la dirección que se emprende, en esa misma dirección se avanza con todas las actividades, ya que no hay más que dos polos, hacia uno de los cuales hemos de ir caminando; hacia Cristo o hacia la heregía.

Es indiscutible. No hay otro norte que el que nos señaló San Pedro. Ni otra solución que la humilde confesión.

En virtud, pues, de las profecías, de los precursores, del testimonio del Hijo y de sus milagros y doctrinas debemos decir ahora y siempre

Cristo es Dios

«Jesucristo, de Dios mis no es el [Hijo]»
Pedro se expresó así

Y Jesús confirmándolo le dije:
«Dios te lo inspiró a tí».
Su vida milagrosa lo asegura
y su doctrina más,
aderazadas ambas de ternura
cual no se vió jamás.
Por eso humildemente le confieso

Criador y Redentor
y protexto morir dándole un beso,
aún siendo pecador.
VALERIANO P. FLORES-ESTRADA,
Abogado del Estado, Jefe en Burgos,
y Presidente de los Discípulos de San Juan
y Caballeros Eucarísticos.

NOTICIAS

Locales

Defunción.

El jueves de la semana pasada falleció en la ciudad de Alayor, después de recibidos con ejemplar devoción los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, la anciana y respetable señora doña María Serra y Orfila, viuda de Pons.

Por sus virtudes cristianas, amabilidad de carácter y caritativos sentimientos, la difunta señora fué muy apreciada por cuantos la trataron, siendo su muerte muy sentida no tan sólo por sus familiares sino también por sus muchas amistades, como se patentizó en el acto del entierro de su cadáver, que estuvo concurridísimo.

Era la difunta, hermana del Canónigo de esta Catedral M. I. señor Serra, de grata memoria, madre del sacerdote Rdo. D. José, del médico don Jaime, fallecidos ambos en edad relativamente joven, y del veterinario don Juan, y tía carnal del Rdo. Sr. D. José María Sintés, Beneficiado de esta Catedral.

Descanse la piadosa señora en la paz del Señor y reciba su afligida y muy apreciable familia, especialmente sus hijos doña Bienvenida y don Juan Pons Serra, Veterinario y Juez Municipal, el referido sobrino Rdo. Sr. D. José M.ª Sintés, Pbro., y nietos, la expresión de nuestro más sentido pésame.

De viaje.

Anteayer embarcáronse para Palma, Barcelona y Madrid, los señores D. Jaime Guitart y D. José Mir, Alcalde y Teniente 2.º de Alcalde, respectivamente. Dichos señores, pasan a la Corte, comisionados por el Ayuntamiento de esta Ciudad para gestionar, en los respectivos ministerios, diferentes asuntos de capital interés para nuestra población, como ensanche del puerto, comunicaciones marítimas, escuela graduada, cuarteles, etc.

Mucho celebraríamos y así lo esperamos que su viaje fuere de feliz resultado y que muy pronto pudiéramos ver convertidas en realidad, las eludidas reformas y mejoras, que desde tanto tiempo viene, Ciudadela, suplicando a los gobiernos de la Nación.

Bienvenidos.

Llegó ayer de regreso de Barcelona nuestro querido amigo y compañero de Redacción Rdo. Sr. don José Franco, Pbro.

A bordo del «Ciudadela» ha llegado esta mañana nuestro distinguido amigo el M. I. Sr. Dr. D. Miguel Dalmeida, Canónigo Doctoral.

Del tiempo.

Al anoecer de ayer calmó el viento que había soplado con furia durante todo el día. La temperatura es fría y soñ ya de uso ordinario los abrigos.

Vapor.

El «Ciudadela», que se vió obligado ayer a derribar a Alcudia por el mal tiempo, ha llegado esta mañana.

Conferencias.

Mañana, a las nueve de la noche, en el Colegio Salesiano, se dará principio a las clases de apologética para caballeros.

A ellas quedan invitados todos los que deseen ilustrarse en las verdades de la fé católica. De un modo especial se invita a los Antiguos Alumnos y a los que han practicado durante estos últimos meses los ejercicios espirituales.

En el mismo Colegio está abierta la matrícula del nuevo curso.

Cédulas personales.

Desde hoy y hasta el día 20 del próximo Diciembre se procederá a la cobranza del Impuesto de cédulas personales correspondientes al ejercicio 1929.

Ciudadela 6 Noviembre 1929.

El Recaudador.

Oficina de recaudación. -- Conquistador, 46.

Horas de despacho de 9 a 13 todos los días.

SANTORAL

Miércoles, 13. -- Santos Estanislao, Eugenio III y Homobono.

Día 13. -- Sol sale a las 6'23 pónese a las 4'42. -- Luna sale a las 11'47 pónese a las 9'26.

Menorca

MAHÓN.

Ayer domingo tuvo lugar en Mahón la Comunión general, la procesión de Visitas para lucrarse de las Indulgencias concedidas por el Papa con motivo del extraordinario Jubileo de la ordenación sacerdotal de Pio XI.

A la Misa de Comunión asistieron los señores ejercitantes de la segunda tanda de los santos ejercicios parroquiales que durante la semana habían tenido lugar bajo la dirección de los PP. Negra y Monforte en el Lazareto de este puerto, cantando a voces solas las partes de la Misa y du-

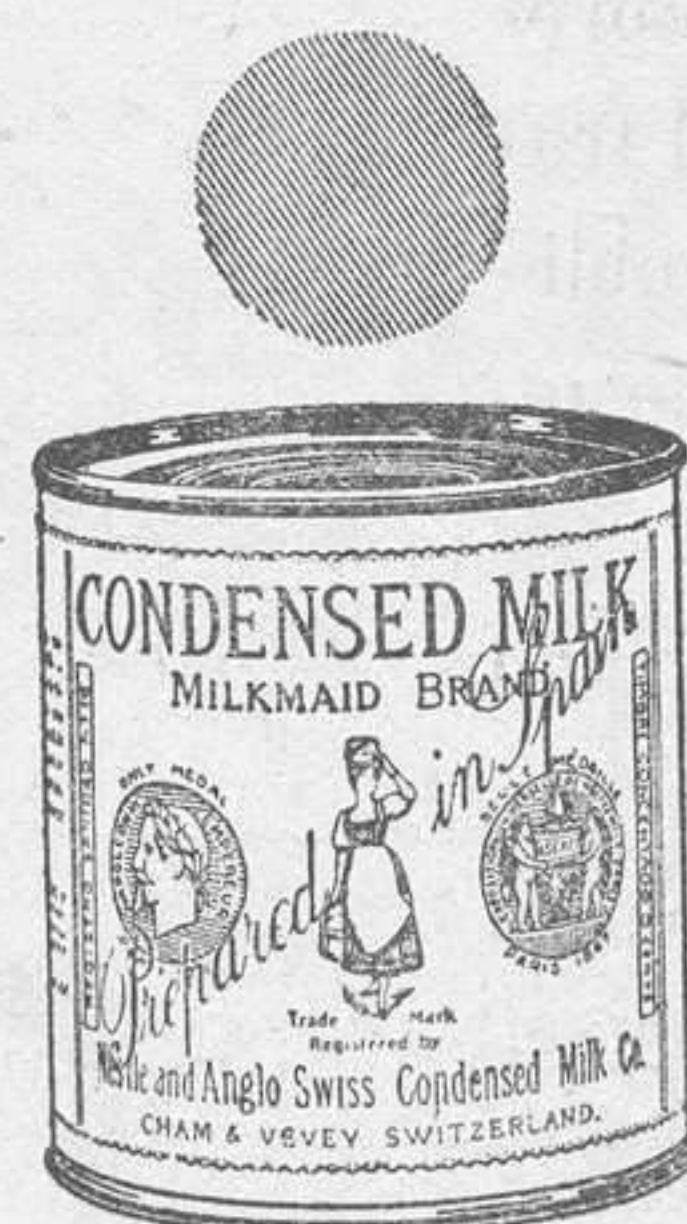
Cuantos granos de arroz
contiene el bote misterioso de

LA LECHERA

Con solo contestar esta única
pregunta puede Vd. ganar

50.000 pesetas
en metálico

Dése prisa que pronto va
a cerrarse el concurso. Pida
hoy mismo prospectos a su
tendero y mande tantas so-
luciones como guste a cual-
quiera oficina NESTLÉ.



Los premios en metálico de nuestros
concursos ascienden a

650.000 pesetas

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL
BANCO DE MENORCA

Del 1 de Noviembre de 1929

Francos	28'00
Libras	34'69
Dollars	7'10
Liras	37'30
Interior 4 p.º	73'40
Exterior 4 id.	86'00
Amortizable 5 p.º A. 1920	00'00
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.º	76'00
Id. Cáceres variable	000'0
Trasatlántica 6 p.º 1922	000'00
Id. 5 1/2 especiales	93'75
Cédulas Argentinas 6 p.º	3.000
Cédula Uruguay	000'00

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 12. -- A las ocho

Barómetro	764'8
Termómetro a la sombra	14'6
Viento	Oeste
Velocidad del mismo	Fresquito
Estado del cielo	Cubierto
Estado del mar	Marejadil'a
Lluvia en 24 horas	00 m.

Hállanse varias casas para
vender. -- D. nero en hi-
poteca para colocar. -- In-
formes, Castell Rupit, 14.

LÍNEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

AVISO AL COMERCIO- GRAN REBAJA DE FLETES

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el día 14, jueves, el conocido moto velero

ARNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga a precios reducidos como siguen:

Despojos Turtó de coco Azúcar y cartón a 14 pesetas tonelada.

Maiz, cebada, harina, carbón ensacado, cementos y tarugos a 12 pesetas tonelada.

Todos estos precios se entienden de muelle a muelle.

Partida mínima una tonelada.

Para todos los demás artículos no mencionados se aplicarán también precio de flete reducidos convencionales.

Consignatarios:

En Barcelona: TRULLOLS Y OLIVER, Cristina, 2.

Ciudadela: P. IGNACIO BOSCH Y C.^a Harinera.

LÍNEA DECENAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

SIGUIENDO SIEMPRE LOS PRECIOS DE COMPETENCIA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo sábado día 16 de Noviembre el conocido rápido moto-velero

APOLONIA

admitiendo carga general.

Lo despacha en Barcelona: Don Bartolomé Oliver, Cristina 5.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

Nuestro servicio especial telegráfico

Varias

Cortinas de humo y gases asfixiantes.

Madrid, 12.—3'30

El Rey, el Marqués de Estella y el Ministro de la Guerra General Ardanaz con el Jefe de la Sección presenciaron en Aranjuez los ejercicios de cortinas de humo y gases asfixiantes.

Concurrieron un centenar de jefes y oficiales que los practican.

El fuerte viento reinante deslució los ejercicios.

De fútbol.

Los partidos de ayer:

Madrid, 0; Racing, 2.

Deportivo Coruña, 2; Celta, 1.

Iberia, 3; Zaragoza, 1.

Athletic Bilbao, 4; Sestao, 5.

Baracaldo, 0; Arenas, 0.

Gijón, 0; Sporting, 8.

Barcelona, 4; Europa, 0.

Gen.-Consejos.

El Marqués de Estella cenó con el General Sanjurjo y el Ministro de Economía.

Es probable que el miércoles haya Consejo en la Presidencia y el viernes en Palacio presidiendo el Rey.

500 inscripciones.

Hoy se han hecho quinientas inscripciones al Congreso de Acción Católica.

Llega el Arzobispo de Valencia. - Cariñoso recibimiento.

Compañeros de Valencia la lle-

Aviso al Comercio

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el martes 19 de Noviembre Pailebot

SAN ANTONIO

admitiendo toda clase de carga general.

Siguiendo siempre los precios de competencia

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Paseo Colón 18 y en ésta su Naviero Don Rafael Carretero.

gada procedente de Roma del Arzobispo Dr. Melo.

Los católicos se habían citado en la estación para tributar al virtuoso Prelado grandioso recibimiento.

Predominaban en la estación las damas y desde la estación hasta la capilla de la Virgen de los Desamparados el gentío que llenaba las calles aclamó al Sr. Arzobispo.

Visita distinguida.

A fines de este mes visitará la Exposición de Sevilla el Príncipe heredero de Italia.

Los delegados americanos.

Se han reunido los delegados americanos para nombrar una comisión que tendrá por objeto redactar un reglamento para la concesión de premios en la Exposición.

Integran la Comisión los delegados del Perú, Venezuela, Brasil y los Estados Unidos.

La Asociación de la Prensa

Anoche, en la Asociación de la prensa, la Comisión de Zaragoza entregó al presidente Sr. Francos Rodríguez el diploma de Presidente de Honor de la Asociación de Zaragoza.

El ex ministro agradeció el obsequio.

Los señores Palomar, presidente de la Asociación de Zaragoza, y Palacio Valdés brindaron cordialmente.

Del extranjero

La evacuación de Renania

El ministro de la Guerra, Shaw, ha declarado que el 30 de octubre último 3.350 soldados habían abandonado Renania, y que la evacuación inglesa será completa a mediados de diciembre.

La Reina en Londres.

La Reina Victoria y las Infantas españolas con la princesa Beatriz, príncipes de Cognaut y otros palatinos asistieron ayer tarde a

una fiesta con motivo del aniversario del armisticio en Haymarket.

La fiesta era a beneficio de un hospital de niños que lleva el nombre del Mariscal Foch en Londres.

Rumores falsos.

La agencia oficial de Roma desmiente los rumores sobre un atentado contra Mussolini.

La erupción del volcán de Guatemala.

Los últimos informes oficiales dicen que el número de muertos a consecuencia de la erupción del volcán Santa María excede de 400.

El volcán continúa en actividad, pero esta es menos intensa y no ocasiona nuevos daños.

El Sr. Poincaré mejora lentamente.

La convalecencia del Sr. Poincaré continúa normalmente.

El enfermo se alimenta bien y trabaja como de costumbre.

El Sr. Poincaré se ve obligado, sin embargo, a guardar cama por orden de los médicos.

La duración de su reposo forzado dependerá de la rapidez con que se cicatrice la herida, y al parecer no podrá levantarse hasta pasadas dos semanas.

La colonia española y el centenario de la independencia.

La colonia española residente en el Uruguay se ha suscrito ya con la cantidad de 20.000 dólares para rendir un homenaje al Uruguay y contribuir a los festejos del centenario de la independencia, que se celebrará en el próximo año 1930.

Prensa Asociada.



ANIS TUNEL

es sin disputa
el mejor que se conoce.

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1929

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 1.º de Noviembre, de Gijón el 2 y de Coruña el 3, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 27 de Noviembre, de Gijón el 28 y de Coruña el 29, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida 23 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Noviembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona el 14 de Noviembre, de Tarragona el 14, de Valencia el 15, de Alicante el 16, de Málaga el 17, de Cádiz el 18 y de Vigo el 20 para New-York y Habana.

El vapor «Antonio López», saldrá de Barcelona y Tarragona el 29 de Noviembre, de Valencia el 30, de Alicante el 1.º de Diciembre, de Málaga el 2 y de Cádiz el 4, para Las Pal-

mas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York

Próxima salida 13 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona el 31 de Octubre, de Valencia el 1.º de Noviembre, de Málaga el 2 y de Cádiz el 4, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona el 26 de Noviembre, de Valencia el 27, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida 22 de Diciembre.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Isla de Panay», saldrá de Barcelona el 15 de Noviembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida 15 de Diciembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00	Por una inserción. 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60	Por dos inserciones. 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILLETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones.	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones.	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera. 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página. 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página. 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna 5'00	
Doble precio que para los de seis.			

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

Fábrica de Jabones LA GALIA propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores. Fabrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.- MAHON. Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual. Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1847.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Várices, Sembrancia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.

Brandreth

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.

Agentes en España—J. URIACH & Co., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprinta de todas clases
José M.º Quadrado, 49.